



SESSION ORDINAIRE 2022-2023

6 FÉVRIER 2023

PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment à l'Arrangement entre
l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord
et le Royaume de Belgique concernant le statut
du personnel temporaire engagé par, et mis en
fonction dans, un organisme OTAN situé sur le
territoire du Royaume de Belgique, fait à
Bruxelles le 7 février 2022

RAPPORT

fait au nom de la commission
des Finances et des Affaires générales

par M. Marc-Jean GHYSSELS (F)

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysseles, Rachid Madrane, Mmes Zoé Genot, Marie Lecocq, M. John Pitseys, Mme Latifa Aït Baala, MM. David Leisterh, Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge, Guy Vanhengel.

Membre suppléant : M. Mathias Vanden Borre.

Voir :

Document du Parlement :

A-640/1 – 2022/2023 : Projet d'ordonnance

GEWONE ZITTING 2022-2023

6 FEBRUARI 2023

BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met de Regeling
tussen de Noord-Atlantische
Verdragsorganisatie en het Koninkrijk België
betreffende de rechtspositie van tijdelijk
personeel dat wordt aangeworven door en
tewerkgesteld in een orgaan van de NAVO dat
op het grondgebied van het Koninkrijk België
gevestigd is, gedaan te Brussel op 7 februari
2022

VERSLAG

uitgebracht namens de commissie
voor de Financiën en de Algemene Zaken

door de heer Marc-Jean GHYSSELS (F)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysseles, Rachid Madrane, mevr. Zoé Genot, mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys, mevr. Latifa Aït Baala, de heren David Leisterh, Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge, Guy Vanhengel.

Plaatsvervanger : De heer Mathias Vanden Borre.

Zie :

Stuk van het Parlement :

A-640/1 – 2022/2023 : Ontwerp van ordonnantie

I. Exposé introductif du Secrétaire d'Etat Pascal Smet

Le Secrétaire d'État Pascal Smet a tenu devant les membres de la commission l'exposé suivant :

« Monsieur le Président,
Mesdames et Messieurs,

Durant de nombreuses années, l'OTAN a engagé du personnel temporaire afin de compenser des absences de longue durée de son personnel permanent ou pour absorber des besoins ponctuels de surcharge de travail.

Ce personnel, qui ne disposait cependant pas du statut privilégié de la Convention d'Ottawa de 1951 régissant le fonctionnement du Secrétariat International de l'OTAN, n'était pas géré non plus suivant la législation du travail belge. Les salaires échappaient à l'impôt sur le revenu et la couverture sociale fournie par l'OTAN était nettement insuffisante.

En aout 2015, après deux ans de négociations, un nouveau statut particulier valable partout où se trouvent des organismes OTAN a été défini.

L'OTAN a décidé de mettre en place son propre système de sécurité sociale spécifique et a cherché à obtenir un accord bilatéral permettant d'exonérer les impôts sur le revenu du personnel temporaire en Belgique.

Le présent Arrangement prévoit des dispositions particulières en matière de fiscalité, de sécurité sociale et d'enregistrement du personnel temporaire de l'OTAN en Belgique.

Dès lors, je souhaiterais demander à cette Assemblée de porter son assentiment à ce traité. »

II. Discussion générale

Le texte ne suscite aucun commentaire.

III. Discussion des articles et votes

Article 1^{er}

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité des 13 membres présents.

Article 2

Cet article ne suscite aucun commentaire.

I. Inleidende uiteenzetting van staatssecretaris Pascal Smet

Staatssecretaris Pascal Smet heeft voor de commissieleden de volgende uiteenzetting gehouden :

“Mijnheer de Voorzitter,
Dames en Heren,

Gedurende vele jaren heeft de NAVO tijdelijk personeel in dienst genomen om afwezigheden van lange duur van zijn permanent personeel te compenseren of om punctuele noden van werkoverlast op te vangen.

Dit personeel beschikte echter niet over het bevoorrecht statuut van de Conventie van Ottawa van 1951 die de werking van het Internationaal Secretariaat van de NAVO regelt en viel evenmin onder toepassing van de Belgische arbeidswetgeving. Uitgekeerde wedden waren dus niet onderworpen aan de inkomstenbelasting en de sociale bescherming vanwege de NAVO was duidelijk ontoereikend.

In augustus 2015, na twee jaar onderhandelingen, werd uiteindelijk een nieuw eigen statuut bepaald dat overal van toepassing is waar zich NAVO-organismen bevinden.

De NAVO besliste om een eigen specifiek stelsel van sociale zekerheid in te voeren en was vragende partij voor een bilateraal akkoord om de inkomsten van het tijdelijk personeel in België van belastingen vrij te stellen.

De voorliggende Regeling legt bijzondere bepalingen vast inzake de fiscaliteit, de sociale zekerheid en de registratie van het tijdelijk personeel van de NAVO in België.

Mag ik deze assemblee bijgevolg vragen haar instemming te verlenen met dit verdrag?”

II. Algemene bespreking

De tekst lokt geen enkel commentaar uit.

III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

Artikel 1

Dit artikel lokt geen enkel commentaar uit.

Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 13 aanwezige leden.

Artikel 2

Dit artikel lokt geen enkel commentaar uit.

Vote

L'article 2 est adopté par 12 voix et 2 abstentions.

**IV. Vote sur l'ensemble du projet
d'ordonnance**

L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté par 12 voix et 2 abstentions.

- *Confiance est faite au rapporteur pour la rédaction du rapport.*

Le Rapporteur

Marc-Jean GHYSSELS

Le Président

Rachid MADRANE

Stemming

Artikel 2 wordt aangenomen met 12 stemmingen bij 2 onthoudingen.

**IV. Stemming over het geheel van het
ontwerp van ordonnantie**

Het geheel van het ontwerp van ordonnantie wordt aangenomen met 12 stemmingen bij 2 onthoudingen.

- *Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.*

De Rapporteur

Marc-Jean GHYSSELS

De Voorzitter

Rachid MADRANE